



DE | EN | PL | FR | IT | ES | CZ



**EG-Konformitätserklärung | EU Declaration of conformity | Deklaracja zgodności WE |  
Déclaration UE de conformité | Dichiarazione di conformità UE | Declaración UE de  
conformidad | Prohlášení o shodě ES, 2017/18-12/150**

Hersteller (Name, Adresse) | Manufacturer (name, address) | Producent (nazwa, adres) | Fabricant (nom, adresse) |  
Produttore (denominazione, sede) | Fabricante (nombre, dirección) | Výrobce (jméno, adresa):  
**EXPONDO POLSKA SP. Z O.O. SP. K., ul. Dekoracyjna 3, 65-155 Zielona Góra, Poland, EU**

Mit voller Verantwortung erkläre ich, dass | declare under his sole responsibility that the product | z pełną  
odpowiedzialnością deklaruje, że | Je déclare et affirme que | sotto la mia esclusiva responsabilità, DICHIARO che | Bajo mi  
total responsabilidad, declaro que | Na svoji vylučnou odpovědnost prohlašuji, že:

Name | name | nazwa | dénomination | nome | nombre | jíméno: **Kranwaage | Crane Scale | Waga hakowa | Crochet  
peseur | Bilancia da gru | Dinamómetro | Jeřábová váha**  
Modell | model | model | modèle | modello | modelo | model: **SBS-KW-1TC, SBS-KW-300/100**  
Seriennummer | serial numer | numer seryjny | numéro de série | numero di serie | número de serie | sériové číslo:  
**0000000000 – 9999999999**

die Grundanforderungen erfüllt | meets the following essential requirements | spełnia zasadnicze wymagania | est  
conforme aux exigences réglementaires suivantes | ed é conforme alle seguenti direttive | y cumple con los siguientes  
requisitos básicos | splňuje základní požadavky:

- EMC 2014/30/UE,
- RoHS 2011/65/UE,

außerdem erfüllt dieses Produkt die Anforderungen der folgenden harmonisierten Normen | complies with the  
requirements of the following harmonized standards | spełnia wymagania następujących norm zharmonizowanych | ce  
produit est conforme aux normes harmonisées suivantes | inoltre il prodotto soddisfa i requisiti previsti dalle seguenti  
norme armonizzate | además, este producto cumple con los requisitos de las siguientes normas armonizadas | kromě toho  
splňuje tento produkt požadavky následujících harmonizovaných norem:

- EN 55014-1-2:2006+A1:2009+A2:2011,
- EN 55014-2-1:1997+A1:2001+A2:2008,
- EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009,
- EN 61000-3-3:2013.

Diese Erklärung bezieht sich nur auf die Maschine im Zustand, in dem sie auf dem Markt eingeführt wurde und schließt  
keine Komponenten, die vom Endverbraucher hinzugefügt wurden und keine vom Endverbraucher durchgeführten  
Tätigkeiten/Umbauarbeiten, ein., Die technische Dokumentation befindet sich im Firmensitz von EXPONDO Polska sp. z  
o.o. sp. k., und über ihre Verfügbarkeit entscheidet die dazu befugte Person Piotr R. Gajos. | This declaration relates  
exclusively to the product in the state in which it was placed on the market. Any components added, handling effected or  
modifications carried out subsequently are expressly excluded. The present declaration ceases to be valid in the event that  
the use of the product is not in conformance with the conditions specified in the applicable regulations and in the product's  
technical documentation., The technical documentation can be obtained at the premises of EXPONDO Polska sp. z o.o. sp.  
k. and is available from the authorised person Piotr R. Gajos. | Deklaracja ta odnosi się wyłącznie do maszyny w stanie, w  
jakim została wprowadzona do obrotu i nie obejmuje części składowych dodanych przez użytkownika końcowego lub  
przeprowadzonych przez niego późniejszych działań. Dokumentacja techniczna znajduje się w siedzibie firmy EXPONDO  
Polska sp. z o.o. sp. k., a osobą upoważnioną do jej dysponowania jest Piotr R. Gajos. | Cette déclaration concerne  
exclusivement le produit dans l'état dans lequel il a été introduit sur le marché et ne comprend aucun composant, démontage  
ou autre modification ajoutée ou effectuée par l'utilisateur final. La documentation technique se trouve au siège de l'entreprise  
EXPONDO Polska sp. z o.o. sp. k. et peut être mise à disposition sous réclamation à la personne morale compétente Piotr R.  
Gajos. | La presente dichiarazione fa riferimento esclusivamente allo stato del macchinario al momento dell'immissione  
sul mercato e non include componenti e/o modifiche apportati/e allo stesso da parte del consumatore finale., La relativa  
documentazione tecnica si trova presso la sede legale dell'azienda EXPONDO Polska sp. z o.o. sp. k., ed in merito ad  
un'eventuale divulgazione decide esclusivamente la persona avente piena titolarità Piotr R. Gajos. | Esta declaración se  
refiere únicamente al estado en que la máquina ha sido introducida en el mercado con exclusión de los elementos añadidos  
y las operaciones o modificaciones llevadas a cabo por el usuario final., La documentación técnica se encuentra en el  
domicilio social de EXPONDO Polska sp. z o.o. sp. k., y sobre su disponibilidad decide la persona autorizada para ello, Piotr  
R. Gajos. | Toto prohlášení se vztahuje výlučně na strojní zařízení ve stavu, v jakém bylo uvedeno na trh, a nevztahuje se  
na součásti, které byly následně přidány konečným uživatelem, nebo následně provedené zásahy konečného uživatele.  
Technická dokumentace se nachází v sídle společnosti EXPONDO Polska sp. z o.o. sp. k., a o její dostupnosti rozhoduje k  
tomu povolaná osoba Piotr R. Gajos.:

Gdynia, 18-12-2017

**Piotr R. Gajos**

Ingenieur für die  
Richtlinienüberprüfung der Produkte |  
Product Compliance Engineer |  
Inżynier ds. Oceny

zgodności produktów | Ingénieur  
responsable des analyses de conformité des  
produits | Ingegnere della sicurezza dei  
prodotti | ingeniero para la evaluación de la  
directiva de productos |

inżynier oddzieleni hodnocení bezpečnosti výrobků

Name, Vorname, Stelle | Name, function, | Imię,  
Nazwisko, Funkcja | Nom, Prénom, Position |  
Cognome, Nome, Titolo del responsabile, |  
Apellidos, Nombre, Puesto | Príjmení, Jméno, místo

Ort, Datum | Place, Date | Miejsce,  
Data | Lieu, Date | Luogo, Data | Lugar,  
Fecha | Misto, Datum

Unterschrift | Signature | Podpis | Signature |  
Firma | Firma, | Podpis